Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
8597 Ganna, Fő u. 39.

Szám: G. 17-4/2018.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. május 24-én 18.00 órától megtartott nyilvános üléséről

Ülés helye: Polgármesteri Hivatal
Ganna, Fő u. 52.

Jelen vannak: Ábrahám Tiborné elnök
Nagy Ottó képviselő
Nagy Ákos képviselő

Tárgyalási joggal jelen van: Bóka Istvánné jegyző
Dr. Horváth Zoltán aljegyző 2018. június 1-

Ábrahám Tiborné Elnök köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a megválasztott 4 fő képviselő közül 3 fő jelen van, a testület határozatképes, megnyitotta az ülést.
Külön köszöntötte Dr. Horváth Zoltánt, aki aljegyzőként a 2018. május 31-én távozó Bóka Istvánnétól veszi át munkakörét.

Javasolta Nagy Ottó képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek, amely javaslatát vita nélkül elfogadták.

Javasolta a **meghívó szerinti** napirend megtárgyalására. (Meghivó a jkv. 1. mellélete)

1./ A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi módosítására javaslat.
2./ A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi gazdálkodásáról beszámoló.
3./ Vegyes ügyek.

A testület vita nélkül a javasolt napirenddel egyetértett, más napirendre javaslat nem volt.

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1./ A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi módosítására javaslat.

Ábrahám Tiborné elnök

A képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták az előterjesztést és a határozati javaslatot. (Írásos előterjesztés a jkv. 2. melléklete). Az államháztartási törvény előírja, hogy az év közben történt előirányzatok megváltozása esetén legkésőbb az éves költségvetési határozat végrehajtásáról szóló beszámoló megtárgyalása előtt módosítani szükséges a költségvetést

2017. december 31-i hatállyal. Javasolta, hogy az előterjesztésnek megfelelően módosítsák 2017. évi költségvetésüket.

A képviselők vita nélkül elfogadták az elnök javaslatát és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat
19/2018.(V.24.) számú határozata
2017. évi költségvetéséről

A Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV.törvény 23.§ (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján módosítja 11/2017.(II.14.) határozatát, és 2017. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya a Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.
2. A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetését

- **3.919.024.-Ft bevétellel és**
- **3.919.024.-Ft kiadással** állapítja meg.

3. Az önkormányzat **bevételi** előirányzatai forrásonként Ft-ban:

Általános működési támogatás	782.000
feladatalapú támogatás	1.285.248
Működési bevétel	3.400
Pályázati támogatás	1.034.400
Előző évi pénzmaradvány	812.776
Bevételek összesen:	**3.919.024**

4. Az önkormányzat működési célú **kiadási** előirányzatai Ft-ban:

Személyi juttatások	
Elnök tiszteletdíja 15.400,- Ft x 12 hó	184.800
Elnökhelyettes tiszteletdíja 7.700,- Ft x 12 hó	92.400
Képviselő tiszteletdíja 3.900,- Ft x 12 hó	93.600
Személyi juttatások összesen :	**371.000**
Munkaadókat terhelő járulékok	
Szociális hozzájárulási adó	75.000

27.810,- Ft x 27 % 305.910,- Ft x 22 %	
Munkaadókat terhelő járulékok összesen :	**75.000**

Dologi kiadások	
Belföldi kiküldetés	5.000
Szakmai anyagok beszerzése	4.000
Üzemeltetési anyagok (Irodaszer,nyomtatvány, egyéb készlet beszerzés)	861.000
Közüzemi díjak (Áramdíj, vízdíj, gázdíj)	106.000
Bérleti díjak	120.000
Egyéb szolgáltatások (Nemzetiségi találkozó, nyári tábor, kirándulás, egyéb rendezvények)	1.698.000
ÁFA	500.000
Dologi kiadások összesen :	**3.294.000**
Tartalék	**179.024**

Összesen :		
Személyi juttatások	371.000,- Ft	
Munkaadókat terhelő járulékok	75.000,- Ft	
Dologi kiadások	3.294.000,- Ft	
Tartalék	179.024,- Ft	
Összesen :	**3.919.024,- Ft**	

5. Az önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
6. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönthet.
7. Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
8. A képviselő-testület szükség szerint, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
9. Az önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért és továbbfejlesztéséért a jegyző felelős.
10. A költségvetési határozat 2017. február 14-én lép hatályba, de rendelkezéseit a 2017. évi költségvetési gazdálkodás során alkalmazni kell.

Felelős: elnök

2./ A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi gazdálkodásáról beszámoló.

Ábrahám Tiborné elnök

Megállapította, hogy a 2017. évi gazdálkodásról szóló beszámoló írásos anyagát a meghívóval együtt kézhez kapták a képviselők. (Írásos előterjesztés a jkv. 3. melléklete) Javasolta, hogy fogadják el a részletes számszaki adatokkal alátámasztott beszámolót.

A képviselők vita nélkül elfogadták az elnök javaslatát és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat
20/2018.(V.24.) számú határozata
a nemzetiségi önkormányzat
2017. évi költségvetésének végrehajtásáról

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról a következő határozatot hozza:

1./ A helyi nemzetiségi önkormányzat határozata a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozik.

2./ A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetését:
a./ Bevételi előirányzat főösszege: 3.919 e Ft
Bevételi teljesítés: 3.918 e Ft

b./ Kiadási előirányzat főösszege: 3.919 e Ft
Kiadási teljesítés: 3.736 e Ft
jóváhagyja.

3./ Bevételek forrásonként:
- Működési célú pénzeszköz átvétel: 3.105 e Ft
- Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele 813 e Ft

4./ Kiadások részletezése:
- Személyi juttatások: 371 e Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok: 75 e Ft
- Dologi kiadások: 3.290 e Ft

5./ 2017. évi maradvány 182 e Ft

6./ 2017. évi záró mérleg eszköz és forrás oldala 538 e Ft

3./ Vegyes ügyek.

3/A. Régi hangszeres zenészek találkozójának szervezési feladatai.

Ábrahám Tiborné elnök

Már 2017. évben örömmel vették tudomásul, hogy a Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa (Landesrat) szervezésében 2018. évben május 25-27. közötti időszakban Ganna ad otthont a régi hangszeres zenészek találkozójának. A Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsával együttműködve valósítják meg a programot. Kiküldték a meghívókat (meghívó a jkv.4. melléklete), elkészült a három nap forgatókönyve a vendéglátáshoz (forgatókönyv a jkv. 5. melléklete). Már az előző ülésen is kérte mindenki támogatását a rendezvény sikeres lebonyolítása érdekében, most megismételte kérését és egyeztettek egyes feladatok ellátásáról. Javasolta, hogy az együttműködési megállapodást fogadják el.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

21/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Magyaországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsával a 2018. május 25-27 között megvalósuló „Régi hangszeres Zenészek XVI. Országos Találkozója" programjának Gannán történő lebonyolítása céljából.
(Együttműködési megállapodás a jkv. 6. melléklete)

3/B. Nemzetiségi találkozó megrendezése

Ábrahám Tiborné elnök

Elmondta, hogy programtervüknek megfelelően a gannai nemzetiségi találkozóra 2018. június 2-án kerül sor. A szervező munka eredményeként elkészült a meghívó. (Meghívó a jkv. 7. melléklete). Kérte a képviselőket, hogy a rendezvény költségeit biztosítsák 2018. évi költségvetésükből és az EMMI támogatásból. A feltételek biztosításához kössenek megállapodásokat .

A képviselők vita nélkül elfogadták az elnök javaslatát és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

22/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi találkozót szervez 2018. június 2-án. A nemzetiségi kulturális műsorban fellépnek a helybeli óvodások, a Városlődi Heimatklang Dalkör, a Városlődi Pergő Rozmaring Tánccsoport, a Gannai Asszonykórus, a Szomorer Jungs Zenekar. A műsort követően vendéglátás, majd svábbál következik. A rendezvény költségeit a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére, illetve az EMMI támogatásból fedezi. Felkéri az elnököt, hogy a szükséges szervező munkát irányítsa.
Felelős: Ábrahám Tiborné elnök
Határidő: 2018. június 2.

A program lebonyolítására kérte Ganna Község Önkormányzatának-, a Gannai Polgárőr Egyesületnek-, az egyházközség nevében Reichardt György plébánosnak-, a háziorvos Dr. Soós Lajosnak a segítségét, akik vállalták az együttműködést. Egyenként tette fel szavazásra a megállapodások elfogadását.

Javasolta a Városlődi Heimatklang Dalkörrel a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

23/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Városlődi Heimatklang Dalkörrel a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozón történő fellépés céljából.
(Megállapodás a jkv. 8. melléklete)

Javasolta a Városlődi Pergő Rozmaring Tánccsoporttal a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

24/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Városlődi Pergő Rozmaring Tánccsoporttal a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozón történő fellépés céljából.
(Megállapodás a jkv. 9. melléklete)

Javasolta a Gannai Asszonykórussal a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

25/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Gannai Asszonykórussal a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozón történő fellépés céljából.
(Megállapodás a jkv. 10. melléklete)

Javasolta a Szomorer Jungs Zenekarral a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

26/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Szomorer Jungs Zenekarral a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozón történő fellépés céljából.
(Megállapodás a jkv. 11. melléklete)

Javasolta Ganna Község Önkormányzatával a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

27/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt Ganna Község Önkormányzatával a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozó közös lebonyolítására.
(Megállapodás a jkv. 12. melléklete)

Javasolta a Gannai Polgárőr Egyesülettel a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

28/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Gannai Polgárőr Egyesülettel a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozó biztonságos lebonyolítására.
(Megállapodás a jkv. 13. melléklete)

Javasolta a Gannai Egyházközséggel a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

29/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a Gannai Egyházközséggel a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozó programjainak a közös lebonyolítására.
(Megállapodás a jkv. 14. melléklete)

Javasolta Dr. Soós Lajos háziorvossal a megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

30/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt Dr. Soós Lajos háziorvossal a 2018. június 2-án tartandó német nemzetiségi találkozón részvevők egészségügyi ellátásának biztosítására.
(Megállapodás a jkv. 15. melléklete)

3/C. Kórustalálkozón részvétel 2018. június 9-én Márkón.

Ábrahám Tiborné elnök

Ismertette a kórustalálkozó programját. (Meghívó a jkv. 16. melléklete.) Javasolta, hogy kísérjék el a Gannai Asszonykórust a találkozóra.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

31/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vesz a 2018. június 9-én Márkón rendezett kórustalálkozón a Gannai Asszonykórussal.
Az utazási költséget az önkormányzat 2018. évi költségvetéséből biztosítják.
Felkérik az elnököt az utazási feltételek biztosítására.
Határidő: 2018. június 9.

3/D. Veszprém megyei zarándoklaton részvétel 2018. július 1-jén.

Ábrahám Tiborné elnök

Ismertette Heilig Ferenc, a Veszprém Megyei Német Önkormányzat elnökének megkeresését, amelyben kérte a Gannai Német nemzetiségi Önkormányzatot, hogy vegyenek részt a Gannai Asszonykórussal a 2018. július 1-jén Pápán megrendezésre kerülő megyei zarándoklaton.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

32/2018.(V.24.) számú határozat

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vesz a 2018. július 1-én a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által rendezett Veszprém Megyei zarándoklaton Pápán a Gannai Asszonykórussal.
Az utazási költséget az önkormányzat 2018. évi költségvetéséből biztosítják.
Felkérik az elnököt az utazási feltételek biztosítására.
Határidő: 2018. július 1..

Más tárgy, bejelentés nem volt az elnök az ülést 18.30 órakor bezárta.

k.m.f.

Ábrahám Tiborné
elnök

Nagy Ottó
képviselő

JELENLÉTI ÍV

Ganna Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2018. május 24-én tartott ülésén megjelentekről.

ÁBRAHÁM TIBORNÉ elnök	Ábrahám Tiborné
ÁBRAHÁMNÉ MÁNDL SZILVIA elnökhelyettes	
NAGY ÁKOS képviselő	
NAGY OTTÓ képviselő	Nagy Ottó
Meghívottak:	
BÓKA ISTVÁNNÉ jegyző	Bóka Istvánné
DR. HORVÁTH ZOLTÁN aljegyző 2018. június 1-	

Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8597 Ganna, Fő u. 39.

M E G H Í V Ó

Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének következő nyilvános ülését

2018. május 24-én /csütörtök/ 18.00 órára hívom össze.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal Ganna, Fő u. 52.

Javasolt napirend:

1./ A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi módosítására javaslat.

2./ A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi gazdálkodásáról beszámoló.

3./ Vegyes ügyek.

A testületi ülésre tisztelettel meghívom!

Ganna, 2018. május 17.

DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG GANNAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT GANNA

Ábrahám Tiborné
elnök

Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat
11/2017.(II.14.) határozata
2017. évi költségvetéséről

A Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23.§ (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2017. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya a Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.
2. A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetését

- **3.919.024.-Ft bevétellel és**
- **3.919.024.-Ft kiadással** állapítja meg.

3. Az önkormányzat **bevételi** előirányzatai forrásonként Ft-ban:

Általános működési támogatás	782.000
feladatalapú támogatás	1.285.248
Működési bevétel	3.400
Pályázati támogatás	1.034.400
Előző évi pénzmaradvány	812.776
Bevételek összesen:	**3.919.024**

4. Az önkormányzat működési célú **kiadási** előirányzatai Ft-ban:

Személyi juttatások	
Elnök tiszteletdíja 15.400,- Ft x 12 hó	184.800
Elnökhelyettes tiszteletdíja 7.700,- Ft x 12 hó	92.400
Képviselő tiszteletdíja 3.900,- Ft x 12 hó	93.600
Személyi juttatások összesen :	**371.000**
Munkaadókat terhelő járulékok	
Szociális hozzájárulási adó 27.810,- Ft x 27 % 305.910,- Ft x 22 %	75.000
Munkaadókat terhelő járulékok összesen :	**75.000**

Dologi kiadások

Belföldi kiküldetés	5.000
Szakmai anyagok beszerzése	4.000
Üzemeltetési anyagok (Irodaszer,nyomtatvány, egyéb készlet beszerzés)	861.000
Közüzemi díjak (Áramdíj, vízdíj, gázdíj)	106.000
Bérleti díjak	120.000
Egyéb szolgáltatások (Nemzetiségi találkozó, nyári tábor, kirándulás, egyéb rendezvények)	1.698.000
ÁFA	500.000
Dologi kiadások összesen :	**3.294.000**
Tartalék	**179.024**
Összesen :	

Személyi juttatások	371.000,- Ft	
Munkaadókat terhelő járulékok	75.000,- Ft	
Dologi kiadások	3.294.000,- Ft	
Tartalék	179.024,- Ft	
Összesen :	**3.919.024,- Ft**	

5. Az önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
6. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönthet.
7. Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
8. A képviselő-testület szükség szerint, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
9. Az önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért és továbbfejlesztéséért a jegyző felelős.
10. A költségvetési határozat 2017. február 14-én lép hatályba, de rendelkezéseit a 2017. évi költségvetési gazdálkodás során alkalmazni kell.

Felelős: elnök

Határidő: 2017. december 31.

Ábrahám Tiborné
elnök

Ábrahámné Mándl Szilvia
elnökhelyettes

Beszámoló Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi gazdálkodásáról

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi teljesített pénzforgalmi bevétele 3.105 ezer forint.
A nemzetiségi önkormányzat általános működési támogatásként 782 ezer forint, feladatalapú támogatásként 1.286 ezer forint bevételben részesült.
Rendezvény támogatására pályázat útján az Emberi Erőforrás Minisztériumtól 400 ezer forintot, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől 400 ezer forintot és 200 ezer forintot, a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségétől 50 ezer forintot kaptunk.
Vállalkozás 100 ezer forinttal támogatta a nemzetiségi nap rendezvényünket.
Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőnek 16 ezer forint került visszafizetésre a 2016. évi pályázati támogatásból.

A nemzetiségi önkormányzat 2017. évi teljesített kiadása 3.736 ezer forint.
Személyi juttatások teljesítése 371 ezer forint, ahol a képviselői tiszteletdíjak szerepelnek.
Tiszteletdíjak után fizetett munkaadókat terhelő járulékok összege 75 ezer forint.
Dologi kiadások teljesítése 3.290 ezer forint, mely tartalmazza többek között az egyéb szolgáltatási kiadásokat (itt szerepelnek a különböző rendezvények: a Nemzetiségi találkozó, a nyári tábor, nyugdíjas kirándulás költsége, Nemzetiségi Gála, Nyugdíjas klub farsang és 15 éves évforduló, Húsvéti svábbál, Színház látogatás, Márton napi rendezvény, adventi készülődés és adventi hangverseny) 1.091 ezer forinttal, szállítási költséget 606 ezer forinttal, ÁFA kiadást 499 ezer forinttal, egyéb anyag beszerzést 861 ezer forinttal, belföldi kiküldetést 4 ezer forinttal, közüzemi díjakat (áramdíj, vízdíj, gázdíj) 105 ezer forinttal, könyv vásárlást 4 ezer forinttal, bérleti díjat 120 ezer forinttal.

Nemzetiségi Önkormányzatunk a 2017. évi működési támogatást teljes mértékben felhasználta, míg a feladatalapú támogatásból 182 ezer forint nem került még felhasználásra, ennek végső felhasználási határideje 2018. december 31.

2017. évi maradványunk 182 ezer forint.
A 2017. évi zárómérleg eszköz és forrás oldala 1.538 ezer forint.

Ganna, 2018. május 24.

Ábrahám Tiborné
elnök

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2018./V. ...../ számú határozata a nemzetiségi önkormányzat
2017. évi költségvetésének végrehajtásáról

A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról a következő határozatot hozza:

1./ A helyi nemzetiségi önkormányzat határozata a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozik.

2./ A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetését:

a./ Bevételi előirányzat főösszege:	3.919 e Ft
Bevételi teljesítés:	3.918 e Ft
b./ Kiadási előirányzat főösszege:	3.919 e Ft
Kiadási teljesítés:	3.736 e Ft

jóváhagyja.

3./ Bevételek forrásonként:

- Működési célú pénzeszköz átvétel:	3.105 e Ft
- Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele:	813 e Ft

4./ Kiadások részletezése:

- Személyi juttatások:	371 e Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok:	75 e Ft
- Dologi kiadások:	3.290 e Ft

5./ 2017. évi maradvány	182 e Ft
6./ 2017. évi zárómérleg eszköz és forrás oldala	538 e Ft

7./ E határozatról a települési önkormányzat képviselő-testületét tájékoztatni kell.

Határidő: 2018. május
Felelős: elnök

Ganna, 2018. május

Ábrahám Tiborné
elnök

Bóka Istvánné
jegyző

1.melléklet a 20/2018.(V.24) határozathoz

Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat

BEVÉTELEK

forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2017. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
A	B	C	D	E
1.	**Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+.1.6.)**			
1.1.	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása			
1.2.	Önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása			
1.3.	Önkormányzatok szociális és gyermekjóléti feladatainak támogatása			
1.4.	Önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása			
1.5.	Működési célú központosított előirányzatok			
1.6.	Helyi önkormányzatok kiegészítő támogatásai			
2.	**Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2.1.+...+.2.5.)**	782 000	3 102 248	3 102 248
2.1.	Elvonások és befizetések bevételei			
2.2.	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések			
2.3.	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése			
2.4.	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele			
2.5.	Egyéb működési célú támogatások bevételei	782 000	3 102 248	3 102 248
2.6.	2.5.-ből EU-s támogatás			
3.	**Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről (3.1.+...+3.5.)**			
3.1.	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
3.2.	Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések			
3.3.	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése			
3.4.	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele			
3.5.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei			
3.6.	3.5.-ből EU-s támogatás			
4.	**Közhatalmi bevételek (4.1.+4.2.+4.3.+4.4.)**			
4.1.	Helyi adók (4.1.1.+4.1.2.)			
4.1.1.	- Vagyoni típusú adók			
4.1.2.	- Termékek és szolgáltatások adói			
4.2.	Gépjárműadó			
4.3.	Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók			
4.4.	Egyéb közhatalmi bevételek			
5.	**Működési bevételek (5.1.+...+ 5.10.)**		4 000	3 400
5.1.	Készletértékesítés ellenértéke			
5.2.	Szolgáltatások ellenértéke		4 000	3 400
5.3.	Közvetített szolgáltatások értéke			
5.4.	Tulajdonosi bevételek			
5.5.	Ellátási díjak			
5.6.	Kiszámlázott általános forgalmi adó			
5.7.	Általános forgalmi adó visszatérítése			
5.8.	Kamatbevételek			
5.9.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei			
5.10.	Egyéb működési bevételek			
6.	**Felhalmozási bevételek (6.1.+...+6.5.)**			
6.1.	Immateriális javak értékesítése			
6.2.	Ingatlanok értékesítése			
6.3.	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése			
6.4.	Részesedések értékesítése			
6.5.	Részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek			
7.	**Működési célú átvett pénzeszközök (7.1. + ... + 7.3.)**			
7.1.	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések ÁH-n kívülről			
7.2.	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről			
7.3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszköz			

7.4	7.3.-ból EU-s támogatás (közvetlen)			
8.	**Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (8.1.+8.2.+8.3.)**			
8.1.	Felhalm. célú garancia- és kezességvállalásból megtérülések ÁH-n kívülről			
8.2.	Felhalm. célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről			
8.3.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszköz			
8.4.	8.3.-ból EU-s támogatás (közvetlen)			
9.	**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+8)**	**782 000**	**3 106 248**	**3 105 648**
10.	**Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről (10.1.+10.3.)**			
10.1.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
10.2.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól			
10.3.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
11.	**Belföldi értékpapírok bevételei (11.1. +...+ 11.4.)**			
11.1.	Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése			
11.2.	Forgatási célú belföldi értékpapírok kibocsátása			
11.3.	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése			
11.4.	Befektetési célú belföldi értékpapírok kibocsátása			
12.	**Maradvány igénybevétele (12.1. + 12.2.)**	**812 000**	**812 776**	**812 776**
12.1.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	812 000	812 776	812 776
12.2.	Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele			
13.	**Belföldi finanszírozás bevételei (13.1. + ... + 13.3.)**			
13.1.	Államháztartáson belüli megelőlegezések			
13.2.	Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése			
13.3.	Betétek megszüntetése			
14.	**Külföldi finanszírozás bevételei (14.1.+...14.4.)**			
14.1.	Forgatási célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése			
14.2.	Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése			
14.3.	Külföldi értékpapírok kibocsátása			
14.4.	Külföldi hitelek, kölcsönök felvétele			
15.	**Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei**			
16.	**FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (10. + ... +15.)**	**812 000**	**812 776**	**812 776**
17.	**KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+16)**	**1 594 000**	**3 919 024**	**3 918 424**

KIADÁSOK

forintban

Sor-szám	Kiadási jogcím	2017. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
A	B	C	D	E
1.	**Működési költségvetés kiadásai** (1.1+...+1.5.)	**1 594 000**	**3 740 000**	**3 736 434**
1.1.	Személyi juttatások	371 000	371 000	370 804
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	75 000	75 000	74 807
1.3.	Dologi kiadások	1 148 000	3 294 000	3 290 823
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások			
1.6.	- az 1.5-ből: - Elvonások és befizetések			
1.7.	- Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre			
1.8.	-Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n belülre			
1.9.	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése ÁH-n belülre			
1.10.	- Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre			
1.11.	- Garancia és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre			
1.12.	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n kívülre			
1.13.	- Árkiegészítések, ártámogatások			
1.14.	- Kamattámogatások			
1.15.	- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			
2.	**Felhalmozási költségvetés kiadásai** (2.1.+2.3.+2.5.)			
2.1.	Beruházások			
2.2.	2.1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás			
2.3.	Felújítások			
2.4.	2.3.-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások			
2.6.	2.5.-ből - Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre			
2.7.	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n belülre			
2.8.	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése ÁH-n belülre			
2.9.	- Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülre			
2.10.	- Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre			
2.11.	- Visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása ÁH-n kívülre			
2.12.	- Lakástámogatás			
2.13.	- Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre			
3.	**Tartalékok (3.1.+3.2.)**		179 024	
3.1.	Általános tartalék		179 024	
3.2.	Céltartalék			
4.	**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)**	**1 594 000**	**3 919 024**	**3 736 434**
5.	**Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre (5.1. + ... + 5.3.)**			
5.1.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése			
5.2.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak			
5.3.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése			
6.	**Belföldi értékpapírok kiadásai (6.1. + ... + 6.4.)**			
6.1.	Forgatási célú belföldi értékpapírok vásárlása			
6.2.	Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása			
6.3.	Befektetési célú belföldi értékpapírok vásárlása			
6.4.	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása			
7.	**Belföldi finanszírozás kiadásai (7.1. + ... + 7.4.)**			
7.1.	Államháztartáson belüli megelőlegezések folyósítása			
7.2.	Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése			
7.3.	Pénzeszközök betétként elhelyezése			
7.4.	Pénzügyi lízing kiadásai			
8.	**Külföldi finanszírozás kiadásai (6.1. + ... + 6.4.)**			
8.1.	Forgatási célú külföldi értékpapírok vásárlása			

8.2.	Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása			
8.3.	Külföldi értékpapírok beváltása			
8.4.	Külföldi hitelek, kölcsönök törlesztése			
9.	**FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:** (5.+…+8.)			
10.	**KIADÁSOK ÖSSZESEN:** (4+9)	1 594 000	3 919 024	3 736 434

2 melléklet a 20 /2018 (V. 24.) határozathoz

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege

forintban !

Sor-szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017.évi teljesítés	Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017.évi teljesítés
A	B	C	D	F	F	G	H	I
1	Önkormányzatok működési támogatásai				Személyi juttatások	371 000	371 000	370 804
2	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	3 102 248	3 102 248	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	75 000	75 000	74 807
3	2.-ból EU-s támogatás				Dologi kiadások	1 148 000	3 294 000	3 290 823
4	Közhatalmi bevételek				Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5	Működési célú átvett pénzeszközök				Egyéb működési célú kiadások			
6	Működési bevételek		4 000	3 400	Tartalékok		179 024	
7	Egyéb működési bevételek							
8								
9								
10								
11								
12								
13.	**Költségvetési bevételek összesen (1.+2.+4.+5.+7.+...+12.)**	**782 000**	**3 106 248**	**3 105 648**	**Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)**	**1 594 000**	**3 919 024**	**3 736 434**
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)	812 000	812 776	812 776	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele	812 000	812 776	812 776	Likviditási célú hitelek törlesztése			
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
17.	Betét visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése			
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)				Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása			
20	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				Betét elhelyezése			
21.	Értékpapírok bevételei							
22.	**Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)**	**812 000**	**812 776**	**812 776**	**Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)**			
23.	**BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)**	**1 594 000**	**3 919 024**	**3 918 424**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)**	**1 594 000**	**3 919 024**	**3 736 434**
24.	**Költségvetési hiány:**	**812 000**	**812 776**	**630 786**	**Költségvetési többlet:**	**-**	**-**	**-**
25.	**Tárgyévi hiány:**	**-**	**-**	**-**	**Tárgyévi többlet:**	**-**	**-**	**-**

3.melléklet a20./2018. (V.24.) határozathoz

Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat maradvány levezetése

forintban

Sor-szám	Költségvetési szerv neve	Költségvetési maradvány összege	Elvonás (-)	Intézményt megillető maradvány		
				Jóváhagyott	Kötvállal terhelt	Szabad maradvány
A	B	C	D	E=(C-D)	F	G
1.	Német Nemzetiségi Önkormányzat	181 990		181 990		181 990
Összesen:		181 990		812 776		181 990

Sor-szám	*Megnevezés*	*Összeg*
1	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	3105648
2	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	3736434
3	***I. Alaptev.költségvetési egyenlege (01-02)***	***-630786***
4	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	812776
5	04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	
6	***II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (03-04)***	***812776***
7	***A) Alaptevékenység maradványa)+-I+-II)***	***181990***
8	05 Váll.tevékenység költségvetési bevételei	
9	06 Váll.tevékenység költségvetési kiadásai	
10	***III. Váll.tevékenység ktgv.egyenlege (05-06)***	***0***
11	07 Váll.tevékenység finanszírozási bevételei	
12	08 Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	
13	***IV. Váll.tevékenység finanszírozási egyenlege (07-08)***	***0***
14	***B) Vállalkozási tev.maradványa (+-III+-IV)***	***0***
15	***C))Összes maradvány (A+B)***	***181990***
16	***D) Alaptevékenység kötvállalással terhelt maradvány***	***0***
17	***E) Alaptevékenység szabad maradványa (A-D)***	***181990***
18	***F) Vállalkoz.tevékenységet terhelő befizetési kötelezetts.***	***0***
19	***G) Vállalk.tevékenység felhasználható maradványa***	***0***

4.melléklet a ...20.../2018.(..V..24..) határozathoz
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat

Eredménykimutatás 2017. év

forintban

Sorszám	*Megnevezés*	*Előző időszak*	*Tárgyidőszak*
1	Tevékenység nettó eredményszem.bevétele		3400
2	Aktivált saját teljesítmény értéke		
3	Egyéb eredményszemléletű bevételek	3717650	3102248
4	Anyagjellegű ráfordítások	2394008	2791767
5	Személyi jellegű ráfordítások	470274	444220
6	Értékcsökkenési leírás	121800	121800
7	Egyéb ráfordítások	460592	499056
8	***TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (1+-2+3-4-5-6-7)***	***270976***	***-751195***
9	Pügyi műveletek eremdényszemléletű bevételei	0	0
10	Pügyi műveletek ráfordításai	0	0
11	***PÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE***	***0***	***0***
12	***MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (8+11)***	***270976***	***-751195***

5.melléklet a ...20.../2018. (V.25.) határozathoz
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat

VAGYONKIMUTATÁS a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről

2017. év

Adatok: forintban!

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti állományi érték	Becsült állományi érték
A	B	C	D	E
I. Immateriális javak	01.	62 500		
II. Tárgyi eszközök (03+08+13+18+23)	02.	2 079 639	355 946	
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (04+05+06+07)	03.			
1.1. Forgalomképtelen ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	04.			
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	05.			
1.3. Korlátozottan forgalomképes ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	06.			
1.4. Üzleti ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	07.			
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek (09+10+11+12)	08.	2 079 639	355 946	
2.1. Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek	09.			
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű gépek, berendezések, felszerelések, járművek	10.			
2.3. Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	11.			
2.4. Üzleti gépek, berendezések, felszerelések, járművek	12.	2 079 639	355 946	
3. Tenyészállatok (14+15+16+17)	13.			
3.1. Forgalomképtelen tenyészállatok	14.			
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tenyészállatok	15.			
3.3. Korlátozottan forgalomképes tenyészállatok	16.			
3.4. Üzleti tenyészállatok	17.			
4. Beruházások, felújítások (19+20+21+22)	18.			
4.1. Forgalomképtelen beruházások, felújítások	19.			
4.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások, felújítások	20.			
4.3. Korlátozottan forgalomképes beruházások, felújítások	21.			
4.4. Üzleti beruházások, felújítások	22.			
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése (24+25+26+27)	23.			
5.1. Forgalomképtelen tárgyi eszközök értékhelyesbítése	24.			
5.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tárgyi eszközök értékhelyesbítése	25.			
5.3. Korlátozottan forgalomképes tárgyi eszközök értékhelyesbítése	26.			
5.4. Üzleti tárgyi eszközök értékhelyesbítése	27.			
III. Befektetett pénzügyi eszközök (29+34+39)	28.			
1. Tartós részesedések (30+31+32+33)	29.			
1.1. Forgalomképtelen tartós részesedések	30.			
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós részesedések	31.			
1.3. Korlátozottan forgalomképes tartós részesedések	32.			
1.4. Üzleti tartós részesedések	33.			
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (35+36+37+38)	34.			

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti	Becsült
		állományi érték		
A	B	C	D	E
2.1. Forgalomképtelen tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	35.			
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	36.			
2.3. Korlátozottan forgalomképes tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	37.			
2.4. Üzleti tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	38.			

Adatok: forintban!

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti	Becsült
		állományi érték		
A	*B*	*C*	*D*	*E*
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (40+41+42+43)	39.			
3.1. Forgalomképtelen befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	40.			
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	41.			
3.3. Korlátozottan forgalomképes befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	42.			
3.4. Üzleti befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	43.			
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	44.			
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (01+02+28+44)	45.	2 079 639	355 946	
I. Készletek	46.			
II. Értékpapírok	47.			
B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (46+47)	48.			
I. Lekötött bankbetétek	49.			
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	50.	81 795	81 795	
III. Forintszámlák	51.	99 794	99 794	
IV. Devizaszámlák	52.			
C) PÉNZESZKÖZÖK (49+50+51+52)	53.	181 589	181 589	
I. Költségvetési évben esedékes követelések	54.			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	55.			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	56.			
D) KÖVETELÉSEK (54+55+56)	57.			
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	58.			
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	59.			
E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (58+59)	60.			
F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	61.			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (45+48+53+57+60+61)	62.	2 261 228	537 535	

VAGYONKIMUTATÁS
2017.év

Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat

Adatok: forintban!

FORRÁSOK	Sorsz.	állományi érték
A	B	C
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	01.	1 696 674
II. Nemzeti vagyon változásai	02.	
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	03.	849 025
IV. Felhalmozott eredmény	04.	-1 293 987
V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása	05.	
VI. Mérleg szerinti eredmény	06.	-751 195
G) SAJÁT TŐKE (01+....+06)	07.	**500 517**
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	08.	
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	09.	
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	10.	
H) KÖTELEZETTSÉGEK (08+09+10)	11.	
I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	12.	
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	13.	37 018
FORRÁSOK ÖSSZESEN (07+11+12+13)	14.	**537 535**

6.melléklet a ...29.../2018.(V.24.) határozathoz

Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi mérlege

Sorsz.	*ESZKÖZÖK*	*Előző év*	*Tárgyév*
1	Vagyoni értékű jogok	0	0
2	Szellemi termékek	0	0
3	Immateriális javakra adott előlegek	0	0
4	***Immateriális javak összesen***	***0***	***0***
5	Ingatlanok és kapcsolódó vagy.értékű jogok		
6	Gépek, berendezések, felszerelések	477746	355946
7	Beruházások, felújítások	0	0
8	Járművek	0	0
9	***Tárgyi eszközök összesen***	***477746***	***355946***
10	Egyéb tartós részesedés	0	0
11	Befektetett pénzügyi eszközök	0	0
12	Üzemeltetésre átadott eszközök	0	0
13	***Nemzeti vagyonba tart.befekt.eszközök***	***477746***	***355946***
14	Készletek	0	0
15	Értékpapírok	0	0
16	***Nemzeti vagyonba tart.forgóeszközök***	***0***	***0***
17	Pénztár, betétkönyv	6565	81795
18	Forintszámlák	805810	99794
19	***Pénzeszközök összesen***	***812375***	***181589***
20	Költségvetési évben esedékes követelések	0	0
21	Költségvetési évet követően esed.köv.	0	0
22	***Követelések összesen***	***0***	***0***
23	***Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások***	***8***	***8***
24	***Aktív időbeli elhatárolások***	***0***	***0***
25	***ESZKÖZÖK ÖSSZESEN***	***1290121***	***537535***
26	Nemzeti vagyon induláskori értéke	1696674	1696674
27	Egyéb eszközök induláskori értéke	849025	849025
28	Felhalmozott eredmény	-1564963	-1293987
29	Mérleg szerinti eredmény	270976	-751195
30	***Saját tőke összesen***	***1251712***	***500517***
31	Költségvetési évben esedékes kötelezetts.	0	0
32	Költségvetési évet követően esed.köt.	0	0
33	***Kötelezettségek***	***0***	***0***
34	***Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások***	***0***	***0***
35	***Passzív időbeli elhatárolások***	***38409***	***37018***
36	***FORRÁSOK ÖSSZESEN***	***1290121***	***537535***

Der Landesrat der ungarndeutschen Chöre, Kapellen und Tanzgruppen, sowie die Selbstverwaltung und die Deutsche Selbstverwaltung der Gemeinde Ganna geben sich die Ehre, Sie und Ihre liebe Familie zum

GALAABEND
der Musiker mit alten Instrumenten

herzlichst einzuladen.

Termin: ***26. Mai 2018 um 17Uhr***
Ort: *Kulturhaus*
(8597 Ganna, Fő u.39)

Heilige Messe

Termin: 27. Mai 2018 um 10 Uhr
Ort: Ganna
Heilige Kreuz Kirche und Eszterhazy Mausoleum
Mitwirkende: Chöre aus Ganna
Musikalische Begleitung: die Musiker mit alten Instrumenten

Beten wir gemeinsam!

Kostenloser Eintritt!
Für Ihre Spende bedanken wir uns herzlichst!

A Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa, valamint Ganna Község Önkormányzata és Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és kedves Családját a

Régi hangszeres Zenészek
GÁLAESTJÉRE

Időpont: ***2018. május 26. (szombat) 17óra***
Helyszín: ***Művelődési Ház***
(8597 Ganna, Fő u.39.)

Német nyelvű Szentmise

Időpont: ***2018. május 27 (vasárnap) 10 óra***
Helyszín: Ganna,
Szent Kereszt Felmagasztalása- plébánia templom és
Esztrerházy - Mauzóleum
Közreműködők:
Gannai Asszonykórus és a régi hangszeres Zenészek

Imádkozzunk együtt!

A belépés díjtalan!
Az adományokat tisztelettel megköszönjük!

Sponsoren:
***EEM** Ministerium für Humane Ressourcen*
BMI
Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen
Selbstverwaltung von Ganna
Deutsche Selbstverwaltung Ganna
Landesrat der ungarndeutschen Chöre-, Kapellen und Tanzgruppen

Támogatóink:

EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTÉRIUMA

EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKEZELŐ

NEMZ-KUL-18-0406

Magyarországi Németek Országos Önkormányzata

GANNA

Ganna Község Önkormányzata
Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzata

Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa

Landesrat

Einladung
Meghívó

26. Mai 2018

Ganna

Landesrat der ungarndeutschen Chöre, Kapellen und Tanzgruppen
Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa
1062 Budapest Lendvay u. 22.
Telefon: 06/1-269-1085 E-mail: landesrat@yahoo.de
www.landesratforum.de
Bankszámlaszám: MO-i NÉMET ÉZT O TANÁCSA 10918001-00000413-52690000

Budapest, 2018. május 20.

Régi hangszeres Zenészek XVI. országos találkozója
Ganna
2018. május 25-27.

Forgatókönyv tervezet

2018. május 25. péntek

Érkezés	17 óráig	Ganna, Bokréta Vendégház Próba-meghallgatás
	18 óra	Vacsora: Ganna, Bokréta Ház (paprikás csirke, nokedli)
	19-22	Próba: Ganna, Bokréta Ház

2018. május 26. szombat

	8 óra	Reggeli: Ganna, Bokréta Vendégház
Busz	*9 óra*	
	9:30-12	PRÓBA: Ganna, Művelődési Ház/terem-, és színpad díszítés
Busz	12	
	12:30 óra	Ebéd: Ganna, Bokréta Vendégház (gulyásleves, túros batyu, kávé, víz…) Felkészülés, átöltözés
Busz	15:45	
	16	*Uzsonna: Ganna, Művelődési ház (Stefánia/*fasírt, *víz, kávé..)*
	17-19 **óra**	**Ünnepélyes megnyitó** Himnuszok (Gannai Asszonykórus) Köszöntők - Nagy Ottó polgármester - Ábrahámné Piller Mária N.Önk.elnök - Kreisz László Landesrat elnök **Gála Műsor** **Programzáró közös ének a Gannai Asszonykórussal**
	cca:19 óra	Vacsora (pecsenyesült, kolbász,krumpli, savanyúság, kenyér) Mulatság: Ganna, Művelődési Ház
Busz	cca: 22	

2018. május 27. vasárnap

	8 óra	Reggeli: Ganna, Bokréta Ház csomagolás, saját járművel a római katolikus templomhoz
	10 óra	**Németnyelvű Szentmise**
	11 óra	Koszorúzás
	11:30 óra	Helyi nevezetességek megtekintése
	12 /13 óra	Ebéd: Ganna, Művelődési Ház (húsleves, hús, rizibizi, rétes).

Együttműködési megállapodás

mely létrejött
Német Nemzetiségi Önkormányzat Ganna
8597 Ganna, Fő u.52.
Képviseli: Ábrahámné Piller Mária elnök
és a
Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa
1062 Budapest, Lendvay u.22.
képviseli Kreisz László elnök között.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény részletesen megfogalmazza a Magyarországon élő nemzetiségek jogait és kötelességeit. Fontos feladatként említi a nemzetiségi ének-, zene és tánckultúra, az épített és értéket teremtett kultúra, a nemzetiségi nyelv megőrzésére, a hagyományok ápolására, továbbadására irányuló törekvések támogatását.
A fenti célok elérése érdekében Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzata támogatja a hazai németség által lakott településeken a hagyományok ápolására, továbbadására irányuló törekvések ösztönzését, így a Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa szervezésében, Ganna Művelődési Ház helyszínen 2018. május 25-27.között megvalósuló „Régi hangszeres Zenészek XVI. Országos Találkozója" programot.

Ganna Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja:
- A gálaprogram-, németnyelvű Szentmise meghirdetését a helyi és környező médiákban,
- Részt vesz a helyszínre érkezők fogadásában, emberi erőforrásokat biztosít a rendezvényhez
- Virágokat biztosít a díszítéshez

Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Tanácsa vállalja:
- Forgatókönyv elkészítését, valamint a program előkészítését, koordinálását, a résztvevők felkérését, a programmal kapcsolatos minden egyéb feladatot.

Ganna, 2018. május

Ábrahámné Piller Mária elnök
Német Nemzetiségi Önkormányzat
Ganna

Kreisz László elnök
Magyarországi Német Ének-, Zene- és
Tánckarok Országos Tanácsa

Támogatóink:

EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKEZELŐ

Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége

Ganna Község Önkormányzata

Meghívó

Einladung

Die Deutsche
Nationalitätenselbstverwaltung
Ganna lädt Sie und ihre Familie
zum Nationalitätentreffen
am 02. Juni 2018. im Kulturhaus
Ganna ein

A Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat szeretettel meghívja
Önt és kedves családját 2018. június
02-án tartandó Nemzetiségi
Kulturális Találkozóra
a gannai kultúrházba.

17.00 Kulturprogram

- Megnyitó:
  Nagy Ottó polgármester
  Ábrahám Tiborné NNÖ elnöke
- Díszpolgári cím adományozása Koller József Úr részére
- Helybeli óvodások
- Hagyományőrző tánccsoport Ganna
- Városlődi Heimatklang dalkör
- Városlődi Pergő Rozmaring Tánccsoport
- Gannai Asszonykórus
- Szomorer Jungs zenekar

A műsor után mindenkit szeretettel várunk egy kis beszélgetésre és vacsorára és a svábbálba!

17.00 Kulturprogram

- Eröffnung:
  Otto Nagy Bürgermeister
  Ábrahám Tiborné
  Vorsitsende der NSV
- Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Herrn Josef Koller
- Örtliche Kindergartenkinder
- Traditionspflegende Tanzgruppen aus Ganna
- Heimatklang Gesangchor aus Waschludt
- Tanzgruppen Pergõ Rozmaring aus Waschludt
- Gannaer Frauenchor
- ***Music: Szomorer Jungs***

Anschliessend laden wir alle zur Unterhaltung, zum Abendbrot und zum Schwabenball ein!

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök;
másrészről a
Heimatklang Német Nemzetiségi Dalkör (8445 Városlőd, Templom tér 4.) képviseli: ***Pfeifferné Takács Hajnalka*** csoportvezető között.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 10.§ (1) bekezdése rögzíti: „A nemzetiségi önkormányzatok alapvető feladata a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete a nemzetiségi önkormányzati feladat- és hatáskörének gyakorlásával".
Ugyanezen törvény 17. § kimondja: „A nemzetiségek elidegeníthetetlen közösségi joga a) önazonosságuk megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; b) történelmi hagyományaik, nyelvük megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolása és gyarapítása".

A *Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat* és a *Heimatklang Német Nemzetiségi Dalkör* a legmesszebbmenőkig egyetért a fenti célokkal; azok megvalósítását együttműködési megállapodás keretében minden rendelkezésre álló szellemi, anyagi és szakmai eszközzel támogatja.

1.Az együttműködő felek megállapodnak abban, hogy a fenti célok elérése érdekében együttműködnek.

1. Német nemzetiségi kultúra megismertetése, ápolása elősegítésében;
2. Német nemzetiség tárgyi és szellemi örökségének megörökítésében a településen;
3. A hazai hagyományőrző szakmai kapcsolatok kiépítésében és fenntartásában.

2. Az együttműködő felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az önálló programjaikról, eseményeikről.

3. Szerződő felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Ganna, 2018. június 02.

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

Pfeifferné Takács Hajnalka
Heimatklang Német Nemzetiségi
Dalkör vezetője

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök;
másrészről a
Városlődi Pergő-Rozmaring Tánccsoport (8445 Városlőd, Szabadság tér 2.) képviseli: ***Petres Ákos*** csoportvezető között.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 10.§ (1) bekezdése rögzíti: „A nemzetiségi önkormányzatok alapvető feladata a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete a nemzetiségi önkormányzati feladat- és hatáskörének gyakorlásával".
Ugyanezen törvény 17. § kimondja: „A nemzetiségek elidegeníthetetlen közösségi joga a) önazonosságuk megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; b) történelmi hagyományaik, nyelvük megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolása és gyarapítása".

A *Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat* és a *Városlődi Pergő-Rozmaring Tánccsoport* a legmesszebbmenőkig egyetért a fenti célokkal; azok megvalósítását együttműködési megállapodás keretében minden rendelkezésre álló szellemi, anyagi és szakmai eszközzel támogatja.

1.Az együttműködő felek megállapodnak abban, hogy a fenti célok elérése érdekében együttműködnek:

1. Német nemzetiségi kultúra megismertetése, ápolása elősegítésében;
2. Német nemzetiség tárgyi és szellemi örökségének megörökítésében a településen;
3. A hazai hagyományőrző szakmai kapcsolatok kiépítésében és fenntartásában.

2. Az együttműködő felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az önálló programjaikról, eseményeikről.

3. Szerződő felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Városlődi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület
8445 Városlőd, Templom tér 4.
Adószám: 18917035-1-19
Bankszámlaszám:
10104820-16076760-00000001

Ganna, 2018. június 02.

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

Petres Ákos
Városlődi Pergő-Rozmaring
Tánccsoport vezetője

Pergő-Rozmaring Táncegyüttes • Városlőd - Waschludt •

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök;
másrészről a
Gannai Asszonykórus (8597 Ganna, Fő u. 52.) képviseli: ***Pillerné Fódi Ilona*** kórusvezető
között.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 10.§ (1) bekezdése rögzíti: „A nemzetiségi önkormányzatok alapvető feladata a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete a nemzetiségi önkormányzati feladat- és hatáskörének gyakorlásával".
Ugyanezen törvény 17. § kimondja: „A nemzetiségek elidegeníthetetlen közösségi joga a) önazonosságuk megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; b) történelmi hagyományaik, nyelvük megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolása és gyarapítása".

A *Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat* és a *Gannai Asszonykórus* a legmesszebbmenőkig egyetért a fenti célokkal; azok megvalósítását együttműködési megállapodás keretében minden rendelkezésre álló szellemi, anyagi és szakmai eszközzel támogatja.

1.Az együttműködő felek megállapodnak abban, hogy a fenti célok elérése érdekében együttműködnek:

1. Német nemzetiségi kultúra megismertetése, ápolása elősegítésében;
2. Német nemzetiség tárgyi és szellemi örökségének megörökítésében a településen;
3. A hazai hagyományőrző szakmai kapcsolatok kiépítésében és fenntartásában.

2. Az együttműködő felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az önálló programjaikról, eseményeikről.

3. Szerződő felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Ganna, 2018. június 02.

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

Pillerné Fódi Ilona
Gannai Asszonykórus
kórusvezetője

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök;
másrészről a
Szomori Jungs (2822 Szomor) képviseli: ***Balogh János*** zenekarvezető között.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 10.§ (1) bekezdése rögzíti: „A nemzetiségi önkormányzatok alapvető feladata a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete a nemzetiségi önkormányzati feladat- és hatáskörének gyakorlásával".
Ugyanezen törvény 17. § kimondja: „A nemzetiségek elidegeníthetetlen közösségi joga a) önazonosságuk megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése; b) történelmi hagyományaik, nyelvük megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolása és gyarapítása".

A *Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat* és a *Szomori Jungs* a legmesszebbmenőkig egyetért a fenti célokkal; azok megvalósítását együttműködési megállapodás keretében minden rendelkezésre álló szellemi, anyagi és szakmai eszközzel támogatja.

1.Az együttműködő felek megállapodnak abban, hogy a fenti célok elérése érdekében együttműködnek:

1. Német nemzetiségi kultúra megismertetése, ápolása elősegítésében;
2. Német nemzetiség tárgyi és szellemi örökségének megörökítésében a településen;
3. A hazai hagyományőrző szakmai kapcsolatok kiépítésében és fenntartásában.

2. Az együttműködő felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az önálló programjaikról, eseményeikről.

3. Szerződő felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Ganna, 2018. június 02.

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

BALOGH JÁNOS ev.
2822 SZOMOR, Zsámbéki u. 12.
Adószám: 67286614-1-31
Bankszámlaszám: 10403209-50526869-52541004

Balogh János
Szomori Jungs
vezetője

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről
Ganna Község Önkormányzata (8597 Ganna, Fő u. 52.) képviseli: ***Nagy Ottó*** polgármester
másrészről
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök között.

- A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. június 02-án német nemzetiségi kulturális találozót tart, amely rendezvény a gannai kultúrházban kerül lebonyolításra.

- A községi önkormányzat a tulajdonát képező kultúrházat a német nemzetiségi rendezvényen résztvevők rendelkezésére bocsájtja a lebonyolításához szükséges helyiségekkel és eszközökkel együtt.

Ganna, 2018. június 02.

.....
Nagy Ottó
Ganna Község Önkormányzata
Polgármestere

.....
Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök;
másrészről a
Ganna Polgárőr Egyesület Polgárőrség (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Winkler Tamás*** elnök között.

- A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. június 02-án német nemzetiségi kulturális találkozót tart, amely rendezvény a gannai kultúrházban kerül lebonyolításra.

- A közrend megfelelő biztosítása, a megnövekedett számú gépjárművek megfelelő parkolásának elősegítése, a rendezvény helyszínére történő útbaigazítás érdekében a Gannai Polgárőrség együttműködik a nemzetiségi önkormányzattal.

Ganna, 2018. június 02.

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

Winkler Tamás
Gannai Polgárőr Egyesület
elnöke

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről
Gannai Római Katolikus Egyházközség (8597 Ganna, Fő u. 37.) képviseli ***Reichardt György*** plébános
másrészről
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök között.

- A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. június 02-án német nemzetiségi kulturális találkozót tart, melyre Németországba kitelepített egykori gannaiak is érkeznek. A rendezvényhez kapcsolódóan másnap, június 03-án a vendégek a Gannai Római Katolikus Templomban tartandó Szentmisén és Úrnapi körmeneten is részt vesznek, mely német nyelven is lesz celebrálva.

- A nemzetiségi önkormányzat vállalja a templom feldíszítését, a lakosság értesítését.

- Az egyházközség a rendezvény lebonyolítása céljából rendelkezésre bocsátja a tulajdonát képező templomot, és gondoskodik arról, hogy más program ne akadályozza a találkozó megrendezését, tájékoztatja a híveket az ünnepi műsorról.

Ganna, 2018. június 02.

Reichardt György
Gannai Római Katolikus Egyházközség
Plébánosa

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a
Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat (8597 Ganna, Fő u. 39.) képviseli: ***Ábrahám Tiborné*** elnök;
másrészről a
Soós és Társa Egészségügyi Bt. (8596 Pápakovácsi, Fő u. 3. egészségügyi szolgáltató azonosító száma: 17702) képviseli: ***Dr. Soós Lajos Árpád*** ügyvezető között.

- A Gannai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. június 02-án német nemzetiségi kulturális találkozót tart, amely rendezvény a gannai kultúrházban kerül lebonyolításra.

- A rendezvény megfelelő egészségügyi biztosítása érdekében a Soós és Társa Egészségügyi Bt. képviseletében Dr. Soós Lajos Árpád háziorvos együttműködik a nemzetiségi önkormányzattal.

Ganna, 2018. június 02.

Ábrahám Tiborné
Gannai Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

SOÓS ÉS TÁRSA
EGÉSZSÉGÜGYI BT.
8596 Pápakovácsi, Fő u. 3
Telefon: 06-89/351-015, 06/303-858-180

Dr. Soós Lajos Árpád
Soós És Társa Egészségügyi Bt.
ügyvezetője

Unsere Sponsoren / Támogatóink

Márkó Község Önkormányzata

Selbstverwaltung Marka

Emberi Erőforrások Minisztériuma

Emberi Erőforrás Támogatáskezelő

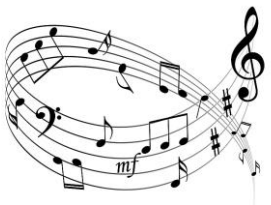
NEMZ-KUL-18-0042

EINLADUNG MEGHÍVÓ

Chortreffen Kórustalálkozó

9. Juni 2018

Márkó



A Steixner István Német Nemzetiségi Egyesület szeretettel meghívja Önt és családját a

Kórustalálkozóra

2018. június 9-én (szombaton)

15.00 Kulturális program:

- *Városlődi Heimatklang*
- *Gannai Asszonykórus*
- *Magasházi János és Cziráki Bálint*
- *Bakonynánai Német Nemzetiségi Dalkör*
- *Német és Európai Kulturális Egyesület dalköre (Győr)*
- *Steixner István Német Nemzetiségi Énekkar (Márkó)*

Helyszín: *Kulturális Központ (Márkó, Kálvária utca)*

Der Stefan Steixner Deutscher Verein lädt Sie und Ihre Familie herzlich

zum CHORTREFFEN

am 9. Juni 2018 (Samstag) ein

15.00 kulturelles Programm:

- *Waschludter Heimatklnag*
- *Gannaer Frauenchor*
- *Johann Magasházi und Bálint Cziráki*
- *Deutscher Nationalitätenchor aus Nana*
- *Singkreis vom Deutsch- und Europäischen Kulturverein aus Raab*
- *Stefan Steixner Deutscher Nationalitätenchor, Marka*

Ort: *Kulturzentrum (Márkó, Kálvária Str.)*